

REDAȚIUNEA.
Administrațiunea și Tipografa.
BRAȘOV, piața mare Nr. 30.
Scrisorile nefrancate nu
se primesc. Manuscrisurile
nu se returnează.
INSERATE se primesc la AD-
MINISTRAȚIUNEA în Brașov și în
următoarele Biserici de anuluri:
în Viena: E. Dukes Nachf.
Max. Augenthaler & Ernoich Loosner.
Hainhof, Schalek, Rudolf Mosse.
A. Oppelke Nachf. Anton Oppelke.
în Budapesta: A. V. Goldber-
ger, Ekstein Bernat. în Ham-
burg: Maroly & Lohmann.
PREȚUL INSERȚIUNILOR: o se-
ră garmond pe o coloană 6 cr.
și 30 cr. timbru pentru o pu-
bliere. — Publicări mai dese
după tariful și învoială.
RECLAME pe pagina a 3-a o
seră 10 cr. sau 30 bani.

GAZETA TRANSILVÂNIEI.

ANUL LXIII.

„GAZETA“ iese în fiecare zi.
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 12 fl., pe șase luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.
N-rii de Duminică 2 fl. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminică 8 franci.
Se primumeră la toate ofi-
ciile poștale din țară și din
afară și la d-nii colectori.
Abonamentul pentru Brașov
Administrațiunea, Piața mare
Târgul Inului Nr. 30, etajul
I.: Pe un an 10 fl., pe șase
luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr.
Cu dusul în casă: Pe un an
12 fl., pe șase luni 6 fl., pe trei
luni 3 fl. — Din exemplar 5 cr.
v. a. sau 15 bani. — Atât abo-
namentele cât și inserțiunile
sunt a se plăti înainte.

Nr. 123.

Brașov, Sâmbătă 3 (16) Iunie.

1900.

Ungurii și Austria.

Ne aducem aminte, că, pe când se iviseră mai întâiu dificultățile, cari au dat naștere actualei crize a dualismului austro-ungar, Maghiarii erau cei ce făceau mai mare gură, amenințând pe Austriaci cu separarea Ungariei, cu înființarea unui teritoriu vamal de sine stătător, ba chiar cu uniunea personală. Mișcarea pentru așa zisa liberare a Ungariei de sub jugul economic austriac luase încă sub Banffy dimensiuni considerabile.

Pe atunci noi am afirmat, că dorința de emancipare economică în sine este firească, d-er, că bărbății politici maghiari, chiar și cei din stânga extremă, de-ocamdată și pentru multă vreme încă nu doresc și nu voesc separarea de Austria, fiind convinși, că ea ar avea urmările cele mai periculoase pentru Ungaria. Cum-că judecata noastră de-atunci a fost corectă, o dovedește destul de eclatant purtarea de ași a Maghiarilor. În loc să se bucure, că evenimentele cele mai noue din Austria ar putea favoriza mai mult ca orî și când o acțiune a lor contrară pactului dela 1867, ei sunt din contră foarte îngrijați și limbajul foilor unguresci e foarte moderat în raport cu alte vremuri.

Cei drept, diarele opoziționale scriu și acum articuli, ce par a apăra înflăcărat acel punct al programului lor, care tinde la deplina independență a țării, d-er nici tonul acestor articuli nu mai este vehement, ca odinioară. S'a pălit mult în timpul din urmă nimbul Kossuth-iștilor, și presiunea, ce o exercită critica situațiune politice economică asupra monarhiei întregi, se resimte și în șirurile lor, mai rărite și mai slăbite.

După cum stau astăzi lucrurile, face impresiunea mai mult, că Austriacii ar vrea să se rupă de Ungaria și că acesta este, care nu vrea să renunțe la contractul încheiat. Din declarația ce a făcut-o ministru-președinte Szell Sâmbăta trecută în comisiunea financiară, rezultă clar și limpede, că cercurile conducătoare maghiare nu se gândesc, de-ocamdată, a sgudu-l din parte le legăturile cu Austria.

Vorbind despre eventualitatea unei crize constituționale în Austria, Szell d-ise, că și în cazul acesta Ungaria trebuie să țină neclintit la sancțiunea pragmatică și la drepturile și îndatoririle ce isvovesc din ea; astfel este eschisă separarea ei de Austria. Dacă viața constituțională ar înceta pe timp mai îndelungat în Austria, legea pactului dela 1867 ar trebui să fiă schimbată și revidată în ce privește modul de tratare a afacerilor comune, d-er și acesta numai în spiritul și amăsura motivelor și scopurilor acestei legi.

Erăși și-a luat Coloman Szell geamantanul, ca să plece în „afaceri oficiale“ la Viena. De sigur, că eventualitățile, de care a vorbit înaintea comisiunei financiare, vor

forma o preocupățiune principală a sa în această călătorie.

Oficioșii lui se silesc a descrie cu această ocaziune în colorii cât mai prietinoase și optimiste situațiunea, în care se află Ungaria față de cele ce se petrec în statul celalalt dualist. Ei găesc, că de-ocamdată nu se ridică nici un pericol iminent pentru căsătoria Ungariei cu Austria, că dificultățile cu delegațiunea și cu cvota, singurele, prin cari Ungaria ar putea fi imediat atinsă de incurăăturile austriace, sunt și pot fi delăturate încă pe timp de un an.

Așad-er, după oficioșii lui Szell, Ungaria p-ote fi liniștită încă cel puțin un an, în speranță, că nici după aceea nu va fi vorba în serios de despărțire, ăr d-l Szell nu va av-er să facă trebă mare la Viena.

În această situațiă de bună speranță în viitor, ministru-președinte unguresc nu se va grăbi nici cu nouele alegeri pentru dietă. Pentru aceste, ne spun tot omenii lui, mai e timp și în anul viitor.

Luptă la cuțit.

Mare luptă se dă nu numai în sfatul țării, ci și afară pe tot întinsul „globului maghiar“ între catolicii și protestanții unguri de-o parte, și între partida populară și mamelucii guvernamentali de altă parte.

Lupta ia caracter pronunțat confesional, d-er în ad-erul ei colcăie ura dintre partidele maghiare, semn, că se apropie alegerile generale dietale; apoi chiar în sinul partidului dela putere sunt divergențe acute dușmăni vechi și pasiuni, cari cu greu vor putea fi potolite.

Cum-că nu e de glumă, arată până la evidentă celea ce s'au petrecut zilele acestea. Scim, că la Clușiu s'au adunat protestanții unguri, ca să pună bazele unei alianțe reformate. Rol principal a jucat aici br. Desid. Banffy, al cărui discours l'am fost schițat într-unul din numerii precedenți. Banffy a ținut la Clușiu și un toast, în care a scăpat, cu s-er fără intențiune, n-ise vorbe grele. A d-is ad-ecă: „Pentru acum noi protestanții ne putem întruni încă liber. Doresc, ca și pe viitor să fiă așa“.

Cuvintele acestea au produs sânge foarte rău la catolicii unguri și unul din deputații partidei populare a interpelat pe ministrul de culte și instrucțiune publică în ședința de alaltăeri a dietei, trăg-erdu-l la dare de s-er, de ce n'a respins până acum insinuațiunea, că guvernul ar umbla cu gândul, ca să desp-er pe protestanți de drepturile lor? Atacul contra protestanților nu p-ote veni decât: s-er din partea guvernului, s-er din partea catolicilor, s-er dela partida populară. Ei bine, d-ise interpelatorul Rakovszky, partida populară nu se p-ote gândi la așa ceva, catolicii unguri cu atât mai puțin. D-er guvernul? Se p-ote ăre permite, ca un bărbat, care ocupă o funcțiune înaltă în stat ca Banffy, să iese în ț-eră și să bănu-eră guvernul, că ar vr-er să scurteze drepturile protestanților? Așa ceva e imposibil, e neexplicabil! De ce der ministru de culte tace, de ce nu respinge insinuaerea josnică a unui om, care mai înainte a fost șeful politic al actualului ministru-președinte? ș. a.

De aici s'a n-erut o discuțiune info-cată și a trebuit să ia cuv-erul și ministru

Wlassics, ca să r-erundă. A d-is și el, că nu-i este permis nim-erui a bănu-i, în-er pe cât a fost de oruțător cu fostul șef al s-er Banffy, cu atât a tractat mai aspru partida populară. Se miră Wlassics, cum de e tras la r-erundere pentru un toast al lui Banffy.

În discuțiune a înt-ervenit și ministru-președinte Szell, care a înt-erogit cuvintele lui Wlassics cu declarațiã, că guvernul nu se ocupă cu lucruri așa de mic, cum e de pildă un toast, s-er o mutilare de emblema. Tot cam așa d-icea pe vremea lui și Banffy.

Din t-ote reiese, că actualul guvern se teme a-se declara pe față contra lui Banffy și a clicașilor lui și după cum s'a v-erut și din discuțiunea asupra afacerii mutilării amblemelor, mai cur-ernd e aplecat a acusa pe catolicii de netoleranță confesională. Firesce, atitudinea această șovăitoare dă și mai mult ansă partidei populare de a-și ridica conștient și energic capul în contra curentului cosmopolit de sus și a țin-er spiritele în continuă agitațiune pe tema, că catolicismul e persecutat în Ungaria, pe când cei dela stăp-erire înt-eroc arma și d-ic, că nu catolicismul e cel persecutat, ci din potrivă el este persecutorul și instigatorul.

Organul partidei populare este grozav de indignat și i-o spune lui Szell în față, că a apucat și el în v-eragașele atitudinii banffyane și-l face responsabil pentru tot ce se lucr-eră contra catolicilor și a partidei populare.

Într'aceea presa jidano-maghiară „liberală“ aduce smirnă și t-erămie lui Szell și lui Wlassics, pentru-că au sciut, prin declarațiunile lor făcute în dietă, să calce pe cerbicea „ultramontanilor“ și să le des-erprobe în plin parlament atitudinea „aș-er-tore“ și intoleranța confesională.

Lupta merge astfel din ce în ce mai înverșunată, merge până la cuțit între catolicii și protestanți, între guvernamentali și opoziționali partidei populare și va ajunge de sigur la cel mai înalt grad, când va suna ora parlamentului unguresc actual.

T-ote se fac și se dreg în fața viitor-erelor alegeri, cari nu vor fi mai puțin șgomotose, s-ergerose și costisitoare, ca alegerile din urmă sub Banffy.

Dalmatinii și Italienii.

Se scie, că Dalmatinii catolici erau până acum mari adversari ai Italienilor autonomiști. C-erști din urmă, sprijiniți și de S-erbi, erau în viața politică-administrativă covârșitori în majoritate față cu partida națională dalmatină, respective partida croată. În timpul din urmă în-er, Croații au desfășurat o mare activitate, așa că de pildă ăra trecută cu ocazia alegerilor comunale, au reușit pretutindeni candidații partidului croat. Italienii și S-erbi r-ermași în minoritate n'au desperat totuși și au în-erput să organizeze în înt-eraga Dalmațiã partida-autonomistă, pentru-ca să p-eră lua față cu Croații lupta în tot momentul.

Cu atât mai surprindător este acum ceea-ce scrie „Hrvatska Domovina“. Numita f-oiă d-ice, că în momentul când membrii dalmatinii ai „Reichsrath“-ului au trimis acasă vestea, că parlamentul central din Viena stă în pragul disolvării și se vor face alegeri nou-er parlamentare, partida națională dalmatină a decis, să p-erș-eră la un compromis cu autonomiști, respective Ita-

lienii, pentru-ca prin această s-er și asigure egemonia în Dalmațiã.

Punctele compromisului vor fi următoarele: 1) Autonomiști nu se opun înt-erducerii limbii oficiale croate; 2) Partida națională se obligă, ca să trimită în „Reichsrath“ doi deputați autonomiști, unul dintre marii proprietari și unul din vre-un oraș al Dalmațiiei. Va susțin-er 8 școle cu limba de propunere italiană, anume: în Sebenico, Tran, Spalato, Curzola și în alte 4 orașe, pe cheitn-erla țării; 3) Partida națională renunță la programul s-eru privitor la unirea Dalmațiiei cu Croațiã.

Prin acest compromis, d-ice mai departe actul pregătitor al alianței, guvernul austriac va crea o majoritate stabilă în dieta provincială, care se va grupa în jurul ideii unității politice a ț-erilor ocupate cu Dalmațiã.

Notăm, că cercurile politice din Dalmațiã, mai ales Croații, primesc cu în-erdoi-eră școirea despre acest compromis.

Nu este lege.

Tohanul-vechii, 15 Iunie n.

Pentru susțin-erarea școlei noastre dăm repartiția și alergăm pe la amicii și cunoscuții români după bani; păriuții noștri au făcut-o cu multă jertfă și sudore, lăsatu-o-au nou-er, ca să o îngrijim și pentru fii s-er-o păstrăm, ca dintr'ănsa lumină să sc-erță fie-care surcel al acestei comune. Sub scutul legii ne-am pus, și am cre-erut, că legea e sfântă, d-er zadarnic-o-i scris-erarea legii pentru noi. — Pentru comoditatea — și dorul de m-erire — al unui inspector, se persifl-eră legea în ț-eră asta și nou-er ni-se m-eră apa la gură, căci de ce am mai fi buni?

În anul trecut ni-a venit ordin dela d-l inspector reg. din Făgăraș, ca să trimitem — d-sale — ori-er h-erțiã, scrisă în „limba statului“, căci altfel va fi respinsă. Contra acestei ilegale pretensiuni am recurat la comisiunea administrativă din Făgăraș arătând § 22 din legea de naționalitate, care ne dă drept să cor-erpondăm în limba noastră protocolară, limba română.

Recursul nostru a fost respins, aduc-erdu-se înainte ordinațiunea ministerială 47.262/887 (Ministru de culte), care ar prescrie să cor-erpondăm cu inspectorul în limba maghiară. C-erocetând am aflat numita ordinațiune, care, — abstrag-ernd dela aceea că-i numai ordinațiune și nu lege — nici nu se referesce la noi, ci la autoritățile cele mai înalte eclesiastice (Consist-erore) și și dela acestea pretinde numai atât, ca să șerie columnatim și în limba maghiară referadele lor cătră inspectorii regesci.

Am înaintat deci recurs la ministru de culte și instrucțiã publică cre-ernd, că ni-se va face dreptate și d-ecă nu esclusiv, cum drept avem, cel puțin columnatim, cum înșasi ordinațiunea spune — ne va permite să cor-erpondăm cu inspectorul.

Recursul nostru a fost refuzat și ni se impune acum categoric a face cor-erpondența numai în limba statului (maghiară).

Asta-i va să d-icã legea și dreptatea d-lui prim-ministru Szell? ori frasa d-sale nu-i numai praf în ochii proștilor? — Nu este asta călcarea cea mai șfruntată a legii, dreptului și chiar ordinațiunei ministeriale înșasi?

Amar ne d-ere inima, când trebuie să spunem această în gura mare. Prea ne-a

Ajuns apa la gură, prea suntem batjocuriți în casa noastră. Noi suntem extra legem. Dreptatea nu-i pentru Român, decât praf în ochii lumii.

Și crede d-l ministru de culte, că face serviciu maghiarării, când asemenea jorde amare ne aplică??

Spunea lumea mare, că așa ni-se face nouă Românilor; și putem dice cu inimă liniștită, că lege în țera asta pentru noi nu este.

J.

Cronica externă.

Proiectul flotei germane a fost primit și de *consiliul federal*, care este forul de aprobare a hotărârilor parlamentului. Proiectul a fost primit în textul, ce-l stabilise „Reichstag“-ul berlines. S'a împlinit așa-dér voința împăratului Wilhelm, care în bucuria sa a ridicat la rangul de nobil pe ministrul de marină *Tirpitz* și pe succesori lui legali. Împăratul a răspuns printr-o telegramă societății de navigațiune Hamburg-americană, care-l felicitase din incidentul primirii proiectului. În telegrama această împăratul dice, că acumare în mâna sa mijlocul, de-a apăra și pe mare pacea universală.

Situația în Italia continuă a fi gravă. Foile oficiose guvernamentale scriu, că dacă opozițiunea din parlament nu va renunța la obstrucțiune, guvernul e decis a conduce afacerea fără de parlament. Majoritatea covârșitoare, dice ele, nu poate plece volniciei minorității. Se va întâmpla așa-dér și în Italia ceea-ce se întâmplă în Austria: se va governa cu „ordonanțe de necesitate.“

Din Serbia. Regele Alesandru al Serbiei face de câte-va zile o călătorie prin țera sa. La 13 Iunie n. a ajuns din Knyzevaç la Niș, ultima stațiune a călătoriei. În Knyzevaç, regele, însoțit de tatăl său Milan, a fost primit sârbătorește. La banchetul dat în onorea lui de corpul ofițerilor, regele a accentuat într'un toast însemnătatea armatei și a făcut surpuindător de grabnic. Exregele Milan a ridicat un toast în limba franceză pentru regele României, și un toast în limba sârbăescă pentru principele Bulgariei, la cari au răspuns reprezentantul României în limba franceză și reprezentantul Bulgariei în limba bulgară.

Turburările antisemite în Konitz. Din Konitz sosesc sciri serioase asupra evenimentelor de Duminecă. Masse mari de manifestanți se aglomeră în stradele orașului. Populațiunea resistă fățiș la arestările manifestanților. Când lumea, venind dela biserică, află pe strade de arestarea unui lucrător bănuț ca implicat în afacerea asasinatului, o agitațiune indescriptibilă cuprinse populațiunea. Cu toate că poliția și gendarmeria umblă cu săbiile scose prin stradele principale pentru a împrăști mulțimea, totuși un grup de resculați isbuti a deschide un bombardament puternic de pietri asupra sinagogei, încât nu rămase nici un geam întreg. Apoi merseră prin strade și sparseră vitrinele evreiesc. Un pluton de pompieri a fost incapabil să împrășce mulțimea cu tulumbele. Comisarul polițienesc din Konitz, voind să intervie, fu atacat de mulțime. Tote cărciumele fără închise din ordinul poliției. Gendarmeria e consemnată pentru paza sinagogei demolate. Un arestat fu furat din mâinile comisarului fost, ér acesta fu bătut. Populațiunea revoltată amenință a ucide pe Evrei. În interiorul sinagogei deja totul e distrus. Două companii de soldați au sosit la fața locului. S'a proclamat starea de asediu.

Complicațiunile în China.

Cu toate că comunicațiunile din China sunt foarte anevoioase, fiind-că liniile telegrafice sunt tăiate, afară de cea transiberiană, sosesc sciri telegrafice de-o mare importanță, care provocă pretutindeni o mare impresiune.

Prima ciocnire.

Alaltăeri a fost prima și serioasă a amestecului european. Cei 2000 de soldați europeni, cari au mers cu trenul la Peking pentru-ca să apere pe Europeni, au fost atacați pe drum de Boxeri la *Langfang*, cam 30 chlm. depărtare de Peking. Marinarii englesi au alergat în ajutorul avansposturilor, pe cari le atacaseră Boxerii, și s'a desfășurat o luptă în totă forma. Englesii au descărcat armele asupra Boxerilor și au ucis 40 din ei. Dintre Englesi n'a fost răniți nici unul. Trei Englesi n'a luat apoi la gonă pe Boxeri și au ocupat două sate.

Linia ferată e stricată rău. Expedițiunea această europeană avea 915 englesi, 350 germani, 300 ruși, 153 francezi, 104 americani, 51 japonezi, 40 italieni și 25 austriaci.

Asasinarea cancelarului japonez.

După cum am semnalat și eri, o telegramă din Peking anunță, că soldați ai gardei imperiale chineze, favorizați de împărăteasa, au asasinat pe cancelarul legațiunii japoneze. Faptul acesta a produs pretutindeni senzații. Guvernul japonez cere satisfacția dela curtea din Peking.

Pregătirile Japoniei.

În urma celor întemplate, Japonia pregătește trimiterea unei puternice armate la China. De ceia are vrei să opereze independent de celelalte puteri, din care pricină pot să urmeze primejdii și mai mari. Este remarcabil, că guvernul japonez ține să-și valideze drepturile separate asupra provinciilor Ceking, Fokien și Kiangsi.

Cum-că Japonia are de gând să procedă de sine stătător și energic, arată și faptul, că a mai trimis la Taku patru corăbii nouă de război și multe de omeni.

Trupele rusești.

Forța armată rusă, care se află în apropiere de Peking, constă din următoarele trupe: brigada est-siberiană de tirailori cu 8 batalioane (8000 oameni); 1 regiment de cazaci transbaicalieni, 6 escadrone (900 călăreți), 3 baterii de câmp (24 tunuri și 700 oameni); 1 baterie de saperi (200 oameni), 2 regimente de infanterie de cetate (2000 oameni), 2 batalioane de artilerie și alte trupe — cu totul 14,000 oameni. Într-o depărtare ore-care se mai află vre-o 40 batalioane, în total 40,000 oameni infanterie, 29 sotnii cavalerie (4350 oameni și cai), 14 baterii de artilerie (68 tunuri). Afară de această flota rusă și reprezentată în acele părți ale Chinei prin 45 de vase de război, dintre cari 14 mari, 20 torpilori etc.

Rusia are așa-dér în China o considerabilă forță armată, cum toate celelalte puteri la oaltă n'au nici a treia parte.

SCRIRILE ȚILEI.

— 2 (15) Iunie.

Timbrul pentru anunțuri și călindare. Legea pentru cassarea timbrului pentru anunțuri, placate și călindare s'a sancționat de monarch și s'a și publicat în numărul mai nou al foiei oficiose ungurese. Cu începutul țilei de 1 Iulie nu se vor mai plăti obișnuitele timbre de câte 30 cr. pentru anunțuri. Călindarele, ce se vor tipări în anul acesta pentru anul viitor 1901 se vor pute pune în vânzare și fără timbru.

Nenorocire. O mare nenorocire s'a întemplat ați dimineața la orele 7 $\frac{1}{2}$ în Strada Orfanilor, vis-à-vis de restaurantul „Împăratul Roman“, unde se făceau lucrări de zidărie și reparatură la o veche casă cu etaj. Clădirea înaintase așa de mult, încât pe dinafară era aproape gata. Ați la 7 $\frac{1}{2}$ ore, toamai când lucrătorii aveau păsăretelui de cătră stradă, de sus până jos, apoi plafondul din primul etaj și boltitura pivniței, producând prin caderea lor un șgomot mare. În momentul acesta se aud țipetele sfâșietore ale bieților mucitorii. Unul din ei, un tânăr zidar din Arad, care se afla la pârtele de cătră stradă, fu în-

mormântat sub ruinele pârtelei. Alți patru lucrători, cari se aflau în parterul din interiorul clădirii, au fost de-aserenea turbiți la pământ. Cel dintăiu fu scos mort de sub ruine; dintre cei patru din urmă unul fu scos grav rănit, ér ceilalți scăpară mai puțin vătămăți. Nenorocirea a produs adencă impresiune în public.

Un Român premiat. Se scrie din Paris țiarului „Patriotul“, că cu ocaziunea distribuțiunii recompenselor la „Salonul din Paris“, ce se face în fiă-care primăvară, care solemnitate a fost presidată de ministrul instrucțiunii publice Leygues, un Român Gabriel Popescu a primit mențiunea onorabilă pentru gravurile sale espuse la Salon. D l Popescu a fost felicitat în mod călduros de fostul său profesor, Bouguereau, precum și de mai mulți artiști francezi și români prezenți.

Cununia. Poimâne, Duminecă, în 4 (17) Iunie, la 3 ore p. m. se va săvârși în biserică cu hramul S-tei Treimi din cetate cununia d-lui *Nicolau Dima*, fiu al d-lui profesor gimn. Pant. Dima, cu d-ra *Elena I. Safrano*. — Adresăm tinerii părechii și familiilor căldurosele noastre felicitări!

Incidentul între principele Bibescu și Paul de Cassagnac. Țiarul parisian „La Presse“ face istoricul acestui incident, spunând, că principele George Bibescu, care a făcut serviciu în armata franceză și a cărui frumoasă purtara în Mexic și 'n războiul dela 1870 n'a fost uitată de nimeni, făcuse de curând Academia de științe morale și politice o comunicare asupra duelului. Această comunicare a fost viu criticată din partea d-lui Paul de Cassagnac. Principele Bibescu, găsindu-se grav ofensat de două articule apărute sub semnatura acestui din urmă, a rugat pe doi amici ai săi, d-nii Comte Justinien Clary și Friederic Vavasseur, de a-i cere reparațiune. D. de Cassagnac, refuzând să se bată, între principele Bibescu și martorii săi a urmat o corespondență, care s'a încheiat cu următoarea scrisore a principelui Bibescu datată Paris, Hotel Liverpool 31 Maiu.

Scumpi prietini! D. Granier de Cassagnac m'a atacat pe tonul cel mai grosolan.

Pe lângă această, el a contravenit la dreptul de răspuns, trunchind scrisoarea mea — îmbucătățită și tipărită cu litere mici — cu reflecții, cu atacuri noi și mai grosolane, astea imprimate cu slove mari. Și când, după ce au traversat Europa, viu să-i cer reparațiune, el stă pitulat în colțul țiarului său, premeditând pândă, dér refuzând lupta.

Refuzând de a-mi acorda satisfacția, d. Granier de Cassagnac se pune în afară de dreptul comun.

Las omienilor de inimă sarcina de a judeca purtarea sa și afirm, că printre membrii acestei prese parisiene, în care am numeroși amici, nici unul nu s'ar fi făcut vinovat de proceduri așa de incalificabile.

Seriind că „doctrina mea avea un parfum de Valachia“, că atunci când „șgării de Român dai peste barbar“, d-nul Granier de Cassagnac a uitat, că la spatele barbarului o să găsească pe soldat, Român prin sânge, creat cetățen francez între două campanii, soldat, care nu permite se se atace în persoană sa nici una, nici alta din cele două patrii ale sale.

Am voit să fac d lui Granier de Cassagnac cinstea de a încrușiș fierul cu densus; constat că este dintre aceia, care înjură, dér nu se bat.

Regret, scumpii mei amici, că v'am deranjat de geaba. Vă mulțămesc încă-odată și sunt al vostru cu totă inima. — *George Bibescu*.

Un furt de 300,000 rube. „Universul“ primese următoarea telegramă din Iași: Constaniin Buriade, cassierul băncii Odesa, a dispărut delapidând o sumă de 300,000 rube. Numitul a trecut Duminecă, granița pe la Ungheul și venind Iași, având pașaport turcesc vizat de consulatul român din Odesa. El a descins la hotel „Rusia“ și a plecat eri. Se bănușca, că s'a dus la America, Serviciul siguranței publice a telegrafat în o mulțime de locuri. Din sorgiute sigură se afirmă, că prințul Mavrocordato și alți Români, ce

au capitaluri la banca din Odesa, sunt îngrijați, de teamă să nu piardă banii.

Predică. Duminecă va predica în biserică Sf. Adormiri din cetate părintele capelan militar, d-l N. *Fizeșianu*.

— Poimâne (Duminecă în 4 Iunie v.) va predica în Biserica Sf. Nicolae din Prund (Schei) părintele Dr. *Vasilie Saftu*.

Fuga sorei Sultanului. Țiarele din Viena spun, că se adeverese scirea, că sora Sultanului și soția lui Mahmud-Pașa voia să se refugieze în străinătate. Princesa *Senila*, îmbrăcată ca o cameristă, avea de gând să plece cu vaporul Cambodge și să se ducă la bărbatul ei. Fiind descoperită, sora Sultanului a fost recondușă la Yldis-Kiosk.

Liferare. Dela camera comercială și de industrie din loo se anunță: Se publică concurs pe cale de oferte pentru liferarea a 12.000 părechii papuci pentru ostașii de rând și alte 11.000 părechii ușore pentru honvedime. Prețul celor dintăiu 9 cor. 70 bani, ér a ghetelor ușore 8 cor. 32 b. În-călțămintele trebuie să fiă gata până la finea lui Martie 1901. Ofertele sunt a-se însainta până la 1 Iulie n. c. la sus numita cameră. Pentru comanda distict. Nr. VI a honvedimii din Clușă este de liferat ovș, frâu, paie și lemne de foc. Condițiunile se pot vedé în biroul aceleeași camere.

Operator de bătături. În Brașov se află de câte-va zile domnul Dimitrie Daul român de origine din Chișineu, comit. Aradului, care este foarte dibaci în a depărta bătături (ochi de găină) fără nici o durere și acesta o face în câte-va minute. Ni-am convins personal despre dibăcia lui și astfel îl putem recomanda tuturor. El locușca la birtul Nr. 4 din Brașovul-vechiu, lângă hotelul Bucuresci.

Ciuma. După scirile sosite la serviciul român sanitar, se confirmă scirea despre esistența ciumei în Smirna. Până acum sunt declarate ca infectate de ciumă următoarele localități: Indiile englese, cu toate teritoriele circumscrie până la Bagdat, frontiera turco-persană, Arabia, Egiptul, Canalul de Suez, Port-Said, Smirna.

Aparate de fotografie pentru diletanți. Firma A. MOLL, liferantul curții c. și r. din Viena Tuchlauben Nr. 9 își recomandă amatorilor de fotografare, articolele sale necesare pentru fotografia. La cerere trimite liste ilustrate conținând prețurile. Depozite în Brașov la F. Jekelius, F. Kelemen, Victor Roth farmaciști. Teutsch și Tartler, D. Eremias nepoți

Flori de teiu.

III.

Ochi albaștri... I am visat odată... de mult., și nu-i mai pot uita.

Se făcea, că eram posomorit, mai păsomiorit străin și fără nici un ajutor. Mergeam uitat printr'un pustiu fără de margiu și întunerecul, care iuvăluia pământul, mi-se părea o pleopă scârbosă, lăsată peste ochiul unui mort. Lacrimile îmi încoremisără pe luminile ochilor și-o greutate ne'nțelășă îmi înăbușă suflarea.

Luna eși dintre nori visătore și mă-rătă. Nici-odată n'am vedut-o așa de fermecătore. Părea mai veselă, mai feroită ca altă-dată., cine scie... pôte fiind-că eșise de sub nori; după zile de ploă, o și frumôsă pare o minune de seninătate și sufletul scăpat din suferință pare cu mult mai feroit, decât cel care n'a suferit nici-odată.

Când coborâi ochii dela lună rămăsei uimit: nu sciu cum... pustiu nemărginit de-adinăuri se prefăcuse într-o grădină. Înaintam pe-o potecă plină de flori, pierdut cu totul în liniștea atmosferei primă-văratice. Mă simțiam mai bine, dér par-că tot îmi lipsia ceva; adierea unui dor, venită din altă lume, îmi gădila sufletul.

Pe când mergeam așa... visător, dintre nisce criu mai albi, decât nevinovăția, îmi răsări un cap de ânger uimitor de drăgălaș. Părul., rađe din sôre, obraji... doi boboci

de trandafir și ochii., cu ce să-i asemăn în lumea asta? Ați văzut vre-odată zimbetul cerului la răsărit, când se cumpănesce ziua cu noaptea?..

De ce tresar, aducându-mi aminte de farmecul acelei priviri?

De ce n'a ținut visul acesta totă viața?..

De câte-ori mă cuprinde dis gustul de viață și silă pe lume, 'mi 'ndrept pașii pe cărarea din grădina visată și mă opresc eucernic în fața crinilor mai albi decât nevinovăția.

Ochii albaștri... 'I-am visat odată... de mult., și nu-i mai pot uita.

Veturio.

Răsboiul din Africa sudică.

El încă departe de sfârșit. Ba după scrierile publicate în foile franceze, încă de aici înainte au să urmeze lupte însemnate între Buri și Englesi. Nici Oranje, nici Transvaal, ba chiar nici Natalul nu este curățit de Buri, cum se lăudase Roberts și Buller mai acum două săptămâni. Din potrivă, ese tot mai mult la ivelă, că Englesii au suferit înfrângeri mari în Transvaal, ér diarul „Matin“ spune, că situația Englesilor este atât de critică, încât vor trebui să reia totul dela început.

Cu totul alt-fel prezentă lucrurile Roberts. El telegrafiază la Londra din Pretoria, că generalului Methuen i-a succedat să învingă pe *De Wett* (în Oranje), și să-i împărăscie armata.

Mai spune Roberts, că are mult de lucru cu *Botha*, care după predarea Pretoriei s'a retras spre răsărit dela Mittelburg. Roberts ia decis să-l atace în 11 l. c. Dér nu-l putea ataca în front, fiind-că era prea tare. A trimis dér pe *French* și *Hamilton* să-l atace în oște, dér amândoi au întâmpinat o mare rezistență. Despre rezultatul ulterior al frecărilor cu *Botha*, Roberts tace.

„Times“ din Londra dă câte-va amănunte despre ocuparea Pretoriei. Când trupele englese au intrat în oraș numai puțin locuitorii se puteau vedé. Mulți se închiseseră prin case. Ofițerii statului major engles s'au sus la palatul președintelui ca să se prezente dómnei *Krüger*. I-a primit un preot olandes, care i-a avisat, că dómna *Krüger* se află acolo și că vré se rămână și mai departe în palat. Ea era îmbrăcată în haină de catifea neagră, pe cap cu un șal negru și de-o atitudine liniștită. După-ace s'au făcut cunoscințele, ofițerul mai în vîrstă a împărțășit dómnei *Krüger*, că burgherii, cari păzesc casa președintelui, vor fi înlocuiți cu un detașament engles. Bêtrâna femeia, dând din cap, se învoi. Burii au fost apoi provocați, să pună armele și mușchii.

Purtarea Englesilor în Pretoria față de soția bêtrânului președinte a fost destul de umană. La ei acasă sunt însă mai puțin scrupuloși, mai ales față de persoana lui *Krüger*. O foia englesă se vede îndemnată chiar a dojeni pe compatrioții săi pentru-că tot mereu ard fotografia lui *Krüger*, și dice: „Ar fi timpul să cugetăm érași serios. Desul am sêrbătorit, destule stéguri am arborat, destul vin și șampania am beut. Datoria poliției este să ne readucă la calea cumințeniei. Am audiat destule cântece și muică națională și nu ni-ar strica, decât am racta mai cinstit cu persoana lui *Krüger*. Arderea fotografiei lui *Krüger* nu e nici ramos, nici potrivit pentru manifestarea patriotismului.

Congresul silvicultorilor la Paris.

Dilele acestea a avut loc în Paris un mare congres internațional de silvicultori, la care au luat parte o mulțime de reprezentanți din diferitele părți ale lumii. Președinte al congresului s'a ales d-l Daubris, consilier de stat și forestier distins. Ca secretar general, d-l Charle-Magne, un alt forestier destul de cunoscut.

Dela început congresiștii au trebuit să se separe în trei secțiuni, constituind

pentru fiecare secțiune un biouros aparte. Multi delegați străini au primit felicitări unanime dela congresiști, între cari și dela Kiss de Nemesker, secretar de stat la ministerul de agricultură din Ungaria, care a obținut felicitările întregii sale secțiuni, pentru-că în timp de 30 de ani a plantat 70 de milioane de arbori. Înainte de a se separa în secțiuni, congresiștii au asistat la una din conferințele cele mai instructive ținute de d-l Melard, inspector al pădurilor în Franca. Această conferență a fost un adevărat strigăt de alarmă, căci conferențiarul a susținut, că pădurile mor, pădurile se omără și producțiunea forestieră se micșorează din ce în ce. Așa în Franca, care importă lemne pe fiecare an pentru 140 de milioane de lei, produsele sale forestiere nu mai sunt în stare să satisfacă cerințele industriale.

Tot așa în Anglia și în Belgia. Êtă escedentul esportațiunilor în diferitele țări: Franca 98 de milioane, Anglia 471, Belgia 102, Țările-de-jos 18, Elveția 14, Germania 343, Danemarca 31, Spania și Portugalia 35, Italia 31, Grecia 3.

Prin urmare escedentul importațiunilor de lemn în aceste țări este de 1 miliard și 146 milioane lei.

Sunt și țări cu escedente de esportațiuni, ca: Austro-Ungaria 200 milioane, Norvegia 46, Suedia aproape 200, Finlanda 84, Rusia 134, România 4, Statele-Unite 100, Canda 127.

Este de observat, că situațiunea această nu se pôte menține mult, deore-ce în realitate țările cu escedent de esportațiune, nu sunt cu escedent de producțiune, ci sunt țări cu escedent de destrucțiune.

Pădurile devastate nu sunt înlocuite séu reconstituite; pe lângă acesta, catastrofa finală se va apropia și prin faptul, că pretutindeni populațiunile cresc și prin urmare trebuințele de lemn vor fi mai considerabile.

Deja statisticele arată clar acesta. Ce este de făcut?

„Trebue — recomandă Melard — să se depărteze prejudițiile foarte răspândite, că a pune o țără nouă în valóre, însămnă a-i distruge pădurile.“

Convocare.

Membrii fundatori, pe viață, ordinari și ajutatori din *despărțământul Bistrița* al „Asociațiunei pentru literatura română și cultura poporului român“, precum și toți sprijinatorii culturalei poporului se convocă prin acesta, conform §-lui 41, din statute la *adunarea cercuală* pe Duminică, 24 Iunie n. 1900 la 3 ore d. a. în *Bistrița* în sala dela „Gewerbe-Verein“.

Ordinea de zi: 1) Deschiderea adunării prin directorul despărțământului. 2) Inscrierea de membri noi și incassarea taxelor. 3) Alegerea directorului despărțământului și comitetului cercual. 4) Stabilirea budgetului pe 1900—1901. 5) Cetirea disertației „Ceva din istoria chinezatelor române“ de Dr. Victor Onișor și a altor disertații ce sunt a se anunța la președinte cu 3 zile înainte. 6) Alegerea a doi delegați pentru adunarea generală. 7) Eventuale propuneri. 8) Inchiderea adunării.

Bistrița, 12 Iunie 1900.

Dr. Dumitru Ciula, Dr. Victor Onișor,
director. notar.

Petreceeri.

Tinerimea teologică din jurul *Ciceu-Cristurului* va aranja în 15 Iuliu st. n. 1900 în comuna Ciceu-Cristur sub scut sigur petrecere de vară. Intrarea: pentru persoană 2 cor. în familiă 1 cor. 60 bani. Venitul curat e destinat în favorul bisericeii gr. cat. din loc. Începutul la 6 ore p. m. P. St. familii sunt avizate la provisiunea proprie. Stațiunea căii ferate în loc.

Pentru comitet: *Georgiu Isaiă*, președinte; *Pavel Salman*, v.-președinte; *Gavril Marțian*, secretar; *Valeriu Deac*, cassar, *Ioan Pop*, controlor. — Membrii în comitet: I. Bal, Val. Bercian, Gr. Blaga, Il. Blaga. V. Borgovan, C. Bud, Oct. Bulbuc, A. Bungeardean, I. Cerghi, Al. Ciacoi, T. Cherebe-

țiă, V. Coșbuc, C. Dumbravă, I. Farcașiș, Em. Meruțiu, I. Morariu, A. Mureșian, I. Nagy, V. Pașca, V. Pocol, A. Pop, I. Pop, I. Pop, I. Rebrean, E. Sigartău, Val. Vertic, Pant. Zagrai.

Suprasolvirile se vor primi cu mulțămită și se vor chita pe cale diaristică.

Literatură.

A apărut Nr. 11 din „Noua Revistă Română pentru politică, literatură, științe și artă“ cu următorul sumar: A. D. Damianoff: Băneile de emisiune și circulațiunea monetară (în special Banca Națională Română); Ovid Densușianu: Asupra unei posesii a lui Iancu Văcărescu; Haralamb G. Lăcca: În somn (poesie); Petru V. Hanes: Alecu Russo; Ioan Pop-Regaganu: Ursoana Granoiului; Lazăr Șăineanu: Nastratin Hoge; Th. D. Speranță: Asupra jocului de călușeri; Ștefan I. Răsnoveanu: Psihologia artistului dramatic (anchetă asupra artiștilor dela teatru Național). — Mișcarea literară și științifică: Aurel Iorgulescu. Stoguri blonde (poeme în prosă). — Artur Stavrii. Pe același drum (poesii). — Raymond Manigot de Caocérés. Bucarest (Souvenirs d'un parisien, roman contemporain). — Notițe bibliografice.

Suplimentul I. Societatea teosofică și scopul ei. — Academia maghiară. — Mișcarea antialcoolistă la noi. — Discursul d-lui dr. Popovici în delegațiunile austriace. — O nouă expediția a lui Nansen. — Reinnoirea Asiei. — Dina de 10 Maiu (cuvântare ținută la serbarea școlară din 10 Maiu 1900 a liceului „Petru Rareș“ din Piatra-N.) de M. G. Vernescu. — Trotoarele mișcătoare la espoziția din Paris. — Din Metafisica poporului român (credințe populare) de St. Tușescu. — „Enciclopedia română“. — Revista maritimă.

Suplimentul II. Sfântă lună, fi-ni mărturie (poveste din popor) de Ioan Pop-Regaganul. — Vijelie și seuin (poesii) de I. Scurtu. — Cântec (poesie) de Brîndușă. — Doi bețivi (dramă într'un act și un tablou) de Ioan T. Neagu. — Eram departe (poesie) de Ioan Petrovici. — Tot atât (poesie) de Eug. Ștefănescu.

ULTIME SCRII.

Londra, 14 Iunie. Comunicația telegrafică cu China nu se pôte face, decât prin Rusia. — Lui „Times“ i-se anunță din Peking, că residența de vară a legațiunei englese a fost incendiată și prefăcută în cenușă. O telegramă din *Shanghai* spune, că trupe chineze au atacat în Peking patrurile europene. — „Daily Telegraph“ are scirea, că afară de Peking staționază trupe chineze, cari se întăresc cu șanturi și și îndrepteză tunurile spre legațiunile englesă și americană. — „Daily Mail“ primesce din Tien-Cin scirea, că în *Taku* au debarcat 2000 de soldați ruși.

Berlin, 14 Iunie. Germania do-resce, ca puterile se procedă solidar în China și să pășescă cât de grabnic pentru înlăturarea pericolului.

DE VECI DE

Cum a fost inventată berea dublă (de păstrat — „lager“)? Pe timpul când Wallenstein petrecea în Germania, trăia în orașul Lichtenfels (Bavaria) un pantofar, care avea lângă sine un tiner uceinic. Într-o dimineață stăpânul dete învățacelui o sticlă să-i aducă bere de Bamberg, astfel se numea berea, ce se vindea acolo. Învățacelul însă înțelese lucrul réu, și el se găti de drum spre Bamberg, unde sosi pe la amiazi. Acolo își umplu sticla, apoi mort de fôme și cu gândul la stăpânul séu, de care se mira, cum de l'a trimis așa departe după o sticlă de bere, se întorse spre casă. Tocmai se însera, când ajunse în capul orașului Lichtenfels, unde întâlni pe un alt uceinic de pantofar, care rise de prostia și drumul, ce l'a făcut și nu scia, cum să-i spună mai în grabă despre stăpânul séu, cum înjură, pentru-că întârșia atât de mult cu berea și că bătaia îl aștepta deja. Copilul se înfrică. De-almintrelea ueșteșugul de pantofar dela început nu-i plăcea și frica de bătaia, ce-l aștepta, îl făcu pe copil să asoundă sticla în scorbura unui arbore de

lângă drum, pe care o astupă bine cu iarbă și pământ și apoi o apucă în lumea largă.

Pentru iubitorii de aventuri, era atunci toomai timpul potrivit. Deja în ziua următoare băiatul, care își potoli fômea deocamdată cu câțiva morcovi smulși din pământ și care durmi peste noapte într'un șopron cu fân, se întâlni cu-o cetă de călăreți, cari luară bucuros cu ei pe uceinic, care era destul de vênjos și o di după acesta el încă întră în armata Friedlandei. În scurt timp fostul învățacel arătă mai multă desertitate în manauarea sabiei, decât la cusutul ghetelor și mai mult curaj ca bătaș, decât ca pricepător de-a căra beri. După cinci ani el ajunse oficer și într'o di, în fruntea unui despărțământ de călăreți, se apropiă de porța orașului Lichtenfels, pe unde eși el odată cu sticla după bere. Arborele scorburos, care ascundea sticla cu bere, sta încă tot verde în același loc. Norocul însă nu îngâmfa pe tiner și primul lui gând a fost să-și cerceteze pe stăpânul de odinioară, mai întâiu însă merse la arbore, căută sticla, pe care o află încă în bună stare, apoi o luă spre casa măestru-lui. Surprins, pantofarul privi la oficer, care îi întinse sticla dicend: „Aci e, măestru-le, berea, pe care a trebuit să-o aduc din Bamberg; într'adevăr, a durat cam mult, dér cred, că încă totuși va fi bună“.

Pantofarul se uita la el cu uimire, în care timp oficerul îl întrebă, decât nu-și aduce aminte de un învățacel, care a fugit dela el? I-a povestit apoi despre toate cum s'au întâmplat mai târziu. Mult timp pantofarul nu-și putu aduce aminte, dér sticla cu bere, care pe atunci era un vas prețios, totuși i-a reamintit de cele petrecute. Mai mult de curiositate oficerul destupă sticla și gustă berea. Dér ce să vedă, o bere bună ca aceea gura pantofarului încă n'a gustat. Vecinii lui alergară să vadă minunea: pe fostul lui uceinic oficer și o bere ce a stat cinci ani într'o sticlă în scorbura unui copac. Incurând acest lucru a fost cunoscut de toți în oraș. Berarul de acolo a gustat și el berea și încă în acea di în Lichtenfels a săpat prima pivniță, pentru a fi pusă berea în deposit. Această metodă incurând se lăți în totă Bavaria, aducându-i mare renume și multe parale.

O scenă originală s'a petrecut de curând, după cum se serie din Roma, într'un teatru popular de-acolo. Se dedea un mare „spectacol istoric“, în care regele trebuia să cetescă discursul tronului. Curtea, reprezentanții provinciei și ai armatei stăteau serioși și plini de demnitate pe scenă de amândouă părțile tronului, pe care-l înconjurau militari și demnitari. Regele îmbrăcat cu lungă „mantaua de purpură“, căptușită cu blană de epure de casă, o imitație de hermelin, pășese pe scenă și uroă încet în maestros scările tronului. Toți se plécă și ministrul-președinte îi întinde un sul de hârtie, care trebuia să conție discursul tronului. În tăcerea solemnă a spectatorilor Regele desdôie sulul, îl privește și... observă, că ține în mână o hârtie albă. Regisorul greșise. Ce să facă? Discursul e prea lung; e imposibil să-l reciteze cu ajutorul suflerului. De altfel suflerul e prea depărtat și nu pôte fi pus în cunoscință de neplăcuta eróre. Ce să facă? O idee genială îi vine în cap Regelui. După-ce aruncă o a dona privire demnă pe hârtia albă, el strînge hârtia la loc, dă ministrului-președinte și-i dice cu un ton poruncitor: „Cetesc d-ta!“

Ministrul-președinte devine cam confus de inovația această neașteptată; totuși el ia sulul și-l desdôie... Mica glumă, pe care și-o permise Regele, îi devine imediat limpede; el strînge érași solemn „discursul tronului“, scôte o decorație mare de alamă de pe pieptul séu, o pune împreună cu discursul tronului la picioarele Regelui și dice cu o mare demnitate: „Majestate! Fiind-că nu mă împac cu conținutul discursului tronului, imi dau dimisiunea“. Dicend acestea, el părăsesce scena fără să aștepte mai întâiu un răspuns.

Dela „Tipografia A. Mureșianu“ din Brașov, se pot procura următoarele cărți:

Cărți de rugăciuni și predicii.

Anghira Mântuirii, cărțica de rugăciuni și de cântări pentru mângăierea sufletescă a drept credincioșilor creștini, *Edițiunea IV corectată*. Gherla, Tipografia diecesană 1899, Un exemplar în păreți tari colorați 35 cr. (plus 5 cr. porto.)

Mărgăritarul Sufletului, carte de rugăciuni și cântări, întocmită pentru toate trebuințele vieții. *Edițiunea IV*. Gherla, Tip. „Aurora“ A. Todoran 1899. Conține peste 324 pag. Legată în păreți tari colorați, costă 50 cr. (cu posta 55 cr.)

Micul mărgăritar sufletesc, cărțica de rugăciuni și cântări, întocmită mai ales pentru copiii mai marișori. Gherla, Tip. „Aurora“ A. Todoran 1898. Un exemplar legat în păreți tari colorați costă 22 cr. (cu posta 23 cr.)

Carte de rugăciuni, cereri și laude întru onoarea Preacuratei Fecioare Maria, pentru folosul și mângăierea sufletelor. Gherla, Tip. Diecesană, 1898. Prețul unui exemplar legat în păreți tari colorați 20 cr. (cu posta 23 cr.)

Cuvântări bisericesti pe sărbătorile de peste an, scrise de Prepositul capitar *Ioan Panu*. Pe lângă predicii, se mai află în text câte-o instructivă notiță istorică privitoare la însemnătatea diferitelor sărbători. Conține vre-o 400 pag. Prețul 1 fl. 50 cr. (în loc de 2 fl. cum era la început), prin postă 1 fl. 60 cr. Aceste predicii sunt favorabil apretiate și din partea clerului înalt din România.

Cuvântări funebrale și ieridiciuni pentru diferite cazuri de moarte, întocmită de *Ioan Panu*, cunoscutul scriitor bisericesc. Conțin vre-o 400 pag. Prețul numai 1 fl. 50 cr. (prin postă 1 fl. 60 cr.)

Predici pentru Dumineci de *Iustin Popșiu*, învățatul scriitor bisericesc, marele orator și bunul Român de odinioară. E o carte de vre-o 500 pag. format mare, tipar modern, cuprinzând predicii frumoase pentru toate Duminecele de peste an. Prețul 2 fl. 20 cr. (prin postă recomandat 2 fl. 35 cr.)

Predice pentru Duminecele de peste an, compuse după catechismul lui Decharbe, de *Vasile Christ*. Conține predicii dela Dumineca XI după Rosalii până la Dumineca Vameșului. Prețul 80 cr. (prin postă 85 cr.)

Predici pe toate Duminecele și sărbătorile de peste an, de *Em. Elefrescu*, cunoscut atât de bine în ocerurile românescoi din numărusele sale scrieri atât de medușe, instructive și de stăta gust certe. E o carte mare, de 350 pag. Prețul 1 fl. 50 cr. (4 lei).

Scrieri economice.

Pentru economii de vite este de neprețuit folos marele și valorosul op **Zootechnia** sau cultura generală și specială a vitelor, de *Dr. George Maior*, profesor de agricultură la școala superioară din Bucuresci (Herăstrău). Deși am anunțat încă de astătomnă aparițiunea acestui prețios op, el n'a străbătut până acum în părțile de dincoace de Carpați. Ați însă se găsește în deposit la Tipografia „A. Mureșianu“ în Brașov și se poate trimite imediat ori cui îl cere. „Zootechnia“ este partea a treia din **Manual de agricultură** al d-lui Maior, care a fost atât de călduros apretiat din partea întregii prese române și premiat și din partea Academiei Române. „Zootechnia“ cuprinde 779 pag. format mare 4^o cu 225 figuri și costă 8 corone (cu posta recomandat 8 cor. 50 bani). Recomandăm economilor noștri de vite această bogată scriere, până ați singură în felul său în literatura română. Din **partea I a Manualului: Agrolgia** sau „Agricultura generală“, 524 pag. à 5 cor., (cu posta rec. 5 cor. 50 bani) — și partea II, **Fitotechnia** sau cultura specială a plantelor cu 611 pag. și 202 figuri. Prețul 8 (cor., cu posta rec. 8 cor. 50 bani).

„Cartea Plugarilor“ sau povestiri economice despre grădinărit, economia câmpului, crescerea vitelor etc. scrisă de *Ioan Georgescu*. Tractéza despre legumărit, gunoiu, lucrarea pământului, sămănături, vierit, pădurit, crescerea cailor, vitelor, găitelor etc. Un exemplar de 90 pag. costă 25 cr. (plus 3 cr. porto). Această carte a eșit numai acum de sub tipar.

„Stupăritul“, întocmit cu deosebire pentru popor, pentru începători și pentru toți iubitorii de acest ram al economiei, de *Constantin Dimian*, preot în Brețeu. O carte de 154 pag. format mare 8^o. Prețul 80 cr. (cu posta 85 cr.)

Insoțirile de credit împreunate cu insoțiri de consum, de vânzare, de viier, de lăptari etc. Indreptare practică pentru înființarea și conducerea de astfel de insoțiri, de *F. W. Raiffeissen*. *Edițiunea a V-a*. Trad. de *Dr. A. Brots*. Editura Reuniunii rom. de agricultură din comit. Sibiiului. Conține 227 pag. și costă 80 cr. (Cu posta 90 cr.)

Cele mai de lipsă cunoștințe despre Legea veterinară — o carte foarte necesară pentru economii de vite. Editura Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiiului. Conține 134 pag. format mare și costă numai 30 cr. (cu posta 35 cr.)

Cartea stuparilor săteni de *Romul Simu*. Cu mai multe ilustrațiuni în text. Editura Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiiului. Prețul 40 cr. trimis francat.

Grădina de legume, de *Ioan E. Negruțiu*, profesor în Blăși. Pentru poporul nostru, scrierea d-lui prof. Negruțiu e de cel mai mare folos practic și, pe cât seim, în literatura noastră de dincoace e singura scriere mai bună în această materie. Costă 25 cr. (plus 3 cr. porto).

Vinuri din pome, de *Grinorie Halip*, prof. la școala agronomică din Cernăuți. Este o carte de 96 pagine, în care se dau explicații și învățătură amănunțite asupra modului, cum este a-se face tot felul de vin și must din felurite pome; cari pome sunt mai bune pentru facerea vinului și cum este a-se manipula vinul pentru a ave gust bun etc. Prețul 20 cr. (prin postă 23 cr.)

„Răsboiul pentru neaternae“, povestit pe înțelesul tuturor de *George Coșbuc*, este o carte nu numai cât se poate de interesantă, bine scrisă și atrăgătoare, dăr tot-odată și cea mai efină între cărțile românescoi, apărute până acum. Un exemplar în format mare 8^o de 283 pagine costă numai 50 cr. (cu posta 55 cr.). Cu deosebire ar fi de dorit să se răspândească cât mai mult în straturile poporului, fiind ea în adevăr scrisă „pe înțelesul tuturor“.

„Tiganiada“, sau „Alexandria a Tiganescoi“, o prea frumoasă povestire scrisă acum o sută de ani de prea iscusitul *Ioan Budai Deleanu*, er acum de nou scosă și pe înțeles întocmită de *V. O.* Această interesantă scriere nu numai că oferă o lectură hazliă și de mare valoare pentru limba vechia strămoșesă, ea conține și povețe foarte folositoare pentru generația noastră de ađ. Cartea a apărut în editura librăriei Ciurcu din Brașov și costă 45 cr. sau 90 bani; cu posta 1 cor.

O carte de legi. **„Amicul Poporului“** indreptar în cauze administrative și judecătorești pentru poporul român de *Titu Vuiculescu*, pretor în Pecoa maghiară. Cartea e întocmită la înțelesul țeranilor, așa că din ea ori-ce plugar, ori-ce măestru, ori-ce om, care știe ceti, poate să înțelgă lămurit, ce-i este după lege ertat să facă și ce nu; cum are să-și câștige anumite drepturi, la cine să se indrepte cu plângerea ori cu rugarea. Costă 50 cr. (cu posta 55.)

O carte valoroasă, scrisă de d-l *Ioan Popea*, profesor la școlile române din Brașov. Cartea este intitulată: **„Caractere morale“**, exemple și sentințe culese din istoriile și literaturile popoșlor vechi și moderne. Această carte, atât prin esteriorul său elegant, cât și prin cuprinsul său bogat, de aproape 400 pagine, este o adevărată podobă în literatura noastră. Atragem asupra ei atențiunea tuturor Românilor iubitori de carte; în ea cetitorul va găsi o comoră nespuse de prețioasă de învățătură, de mângăieră, de însuflețiri spre tot ce e moral, nobil și frumos. Prețul 1 fl. 25 cr. (cu posta 1 fl. 35.) Pentru România 3 Lei, la care este a se adauge și portul postal. — Se află de vânzare la Tipografia „A. Mureșianu“, la librăria N. I. Ciurcu și la librăria H. Zeidner în Brașov.

Proprietar: *Dr. Aurel Mureșianu*.
Redactor responsabil: *Gregoriu Maior*.

A N U N C I U R I
(inserțiuni și reclame)

sunt a se adresa subscrișei administrațiuni. În cazul publicării unui-anunțiu mai mult de odată se face scădământ, care crește cu cât publicarea se face mai de multe-ori.

Administr. „Gazetei Trans.“

Cursul la bursa din Viena.

Din 16 Iunie 1900.

Renta ung. de aur 4%	116.—
Renta de corone ung. 4%	91.25
Impr. căil. fer. ung. în aur 4 1/2%	120.50
Impr. căil. fer. ung. în argint. 4 1/2%	99.55
Oblig. căil. fer. ung. de ost I. emis.	116.80
Bonuri rurale ungare 4%	91.70
Bonuri rurale croate-slavone	92.50
Impr. ung. cu premii	118.50
Losuri pentru reg. Tisei și Seghedin	138.50
Renta de argint austr.	97.85
Renta de hârtie austr.	97.45
Renta de aur austr.	116.20
Losuri din 1860.	134.50
Acții de-ale Băncei austro-ungară	17.47
Acții de-ale Băncei ung. de credit.	724.—
Acții de-ale Băncei austr. de credit.	710.50

Napoleondori	19.31
Mărci imperiale	118.50
London vista	242.25
Paris vista	96.32 1/2
Rente de corone austr. 4%	97.25
Note italiene	90.50

Cursul pieței Brașov.

Din 15 Iunie 1900.

Bancnota rom. Cump. 19.— Vënd.	19.04
Argint român. Cump. 18.80 Vënd.	18.90
Napoleond'ori. Cump. 19.24 Vënd.	19.26
Galbeni Cump. 11.30 Vënd.	11.40
Ruble Rusescoi Cump. 127.— Vënd.	—
Mărci germane Cump. 58.50 Vënd.	—
Lire turcescoi Cump. 10.72 Vënd.	—
Scriș. fonc. Albina 5% 100.— Vënd.	101.—

Prafurile-Seidlitz ale lui Moll

Veritabile numai, decât săcare cutiă este provădută cu marca de apărare a lui A. Moll și cu subscrierea sa.

Prin efectul de leuire durabilă al Prafurilor-Seidlitz de A. Moll în contra greutăților celor mai cerbicoșe la stomach și pântece, în contra căreilor și acrelei la stomach, constipațiunei cronice, suferinței de ficat, congestiunei de sânge, haemorhoidelor și a celor mai diferite boale femeescoi a luat acest medicament de casă o răspândire, ce crește mereu de mai multe decenii încôce. — Prețul unei cutii originale sigilate Corone 2.—

Falsificațiile se vor urmări pe cale judecătorească.

Franzbranntwein și sare a lui Moll.

Veritabilu numai, decât fiecare sticlă este provădută cu marca de scutire și cu plumbul lui A. Moll.

Franzbranntwein-ul și sarea este foarte bine cunoscută ca un remediu popular cu deosebire prin tras (frotat) alină durerile de golină și reumatism și a altor urmări de răcelă. Prețul unei sticle originale plumbate, Corone 1.80.

Săpun de copii a lui Moll.

Cel mai fin săpun de copii și dame fabricat după metoda cel mai nou pentru cultivarea rațională a peleii, cu deosebire pentru copii și adulți. Prețul unei bucăți Cor. — 40 Cinci bucăți Corone 1.80. Fie-care bucată de săpun, pentru copii este provădută cu marca de apărare A. Moll.

Trimiterea principală prin

Farmacistul A. MOLL,

c. și r. furnisor al curții imperiale Viena, Tuchlauben 9

Comande din provinciă se efectuează gilyn prin rambursă postală.

La deposite se se ceră anumit preparatele provădute cu iscălitura și marca de apărare a lui A. MOLL.

Deposite în Brașov: la d-nii farmaciști Ferd. Jekelius, Franz Kellemen și engros la D. Eremia Nepoții, Teutsch & Tartler.

TIPOGRAFIA

A. Mureșianu

Brașov, Têrgul Inului Nr. 30.

Acest stabiliment este provădut cu cele mai bune mijloce tehnice și fiind bine asortat cu tot felul de caractere de litere din cele mai moderne este pus în pozițiune de a pute eșecuta ori-ce comande cu promptitudine și acurateță, precum:

IMPRIMATE ARTISTICE
ÎN AUR, ARGINT ȘI COLORI.

CĂRȚI DE ȘCIINȚĂ,
LITERATURĂ ȘI DIDACTICE

STATUTE.

FOI PERIODICE.

BILETE DE VISITĂ
DIFERITE FORMATE.

PROGRAME ELEGANTE.

BILETE DE LOGODNĂ ȘI DE NUNTĂ
DUPĂ DORINȚĂ ȘI ÎN COLORI.

ANUNȚURI.

REGISTRE și IMPRIMATE
pentru toate speciile de serviciuri.

BILANȚURI.

Compturi, Adrese,
Circulare, Scrișori.
Couvercle, în toată mărimea.

TARIFE COMERCIALE,
INDUSTRIALE, de HOTELURI
și RESTAURANTE.

PREȚURI-CURENTE ȘI DIVERSE
BILETE DE INMORMENTARI.

Comandele eventuale se primesc în biurul tipografiei, Brașov Têrgul Inului Nr. 30, etagiul I, cătră stradă. — Prețurile moderate. — Comandele din afară rugăm a le adresa la

Tipografia A. MUREȘIANU, Brașov.

„Gazeta Transilvaniei“ cu numărul à 10 fil. se vinde la librăria Nic. I. Ciureu și la Eremias Nepoții.